

LES AVENTURES  
D'EN TOM SAWYER

## PERSONATGES (per ordre d'aparició)

BOTIGUERA: Propietària d'una botiga de queviures, mare d'en Joe Harper.

FORNERA: Propietària de la fleca del poble.

FRUITER: Propietari de la fruiteria.

AMY: Amiga d'en Tom.

PAUL: Amic d'en Tom.

NANCY: Amiga d'en Tom.

ALFRED: Company d'en Tom, d'entrada no són molt amics.

JOE HARPER: Amic d'en Tom.

PAT: Amiga d'en Tom.

SID: Germanastre d'en Tom, una mica xerreta.

ANGUS: El policia del poble.

TOM SAWYER: El protagonista de la història.

HUCKLEBERRY FINN: Amic d'en Tom, viu sol, no va a l'escola.

TIA POLLY: És la tieta d'en Tom i qui en té cura.

MARY: Cosina d'en Tom, es preocupa d'ell.

SENYOR NICHOLS: És el mestre de l'escola.

BECKY: Amiga d'en Tom, arriba nova a l'escola.

JUTGE THATCHER: El nou jutge del poble, pare de la Becky.

SRA. THATCHER: Dona del jutge i mare de la Becky.

MUFF POTTER: Veí del poble, aficionat al joc, etc...

JOE L'INDI: Lladregot i mala persona.

DOCTOR ROBINSON: El metge del poble.

MOSSÉN TUMOL: És el capellà del poble.

## **ESCENA 1<sup>a</sup>**

*(L'escenari representa el poble. Hi ha la fornera parlant amb el fruiter, a més de la botiguera. Apareixen els nens.)*

**Amy:** A què juguem, nois?

**Paul:** No sé, Amy... què us sembla a cuit i amagar?

**Nancy:** No, de cap manera! Que sempre que em toca a mi parar-la, feu trampes, m'hi estic molta estona i em canso!

**Paul:** No és veritat! No fem trampes! El què passa és que ens amaguem molt bé i tu no ens veus ni que estiguem al teu davant, disfressats d'elefants roses i dient-te "Estem aquí, estem aquí"!

**Alfred:** Mira qui ha anat a parlar... Sempre que la pares tu, fas "perrito guardián"...

**Annie:** I si juguem a matar conills?

**Amy:** Ai sí, que fa molts dies que no juguem!

**Nancy:** Paul, has portat la pilota?

**Paul:** No, a més, sempre l'he de portar jo, no? Per què no la porta algú altre?

**Annie:** Potser perquè ets l'únic nen del poble que en té?

**Joe Harper:** Ei, no us baralleu... juguem a la corrent?

**Tots:** D'acord!

**Pat:** No esperem en Tom?

**Sid:** Sí home! Si deu estar amb aquell sapastre d'en Huckleberry Finn! Quan s'ajunten tots dos, ja ens podem preparar, que segur que n'estan preparant alguna...

**Alfred:** Doncs millor que no vinguin, que sempre em toca a mi el rebre!

**Joe Harper:** No serà tant...

*(Es posen a jugar. Entra el policia i va cap als botiguers.)*

**Policia 1:** Bona tarda.

**Fruiter:** Bona tarda, Angus. Què hi ha de nou?

**Policia 1:** Per aquí, fent la ronda. Vigilant que tot estigui en ordre, com sempre.

**Fornera:** Ben fet, ben fet. Així podem estar tots més tranquils. No creu? *(Dirigint-se a la botiguera.)* Ei, senyora Jones... que no em sent?

**Botiguera:** Mmm... No sé, no sé... m'és igual.....*(I els dona l'esquena.)*

**Fornera:** Ai, què li passa? Si que està ben estranya...

**Policia 1:** Està enfadada des de que li vaig posar una multa per deixar el cavall mal aparcat.

**Fruiter i fornera:** Aaaaah....

*(Entren en Tom i en Huck i el policia marxa.)*

**Tom Sawyer:** Mira'ls, Huck. Allà estan, asseguts, enlloc de córrer, perseguir-se, pujar als arbres...

**Huckleberry:** Ja, Tom... No entenc com poden ser amics teus...

**Tom Sawyer:** Home, són una mica tranquils, però també m'ho passo bé amb ells. Excepte amb l'Alfred. És un tiquis-miquis.

**Huckleberry:** Creus que algun d'ells voldria venir al cementiri una nit?

**Tom Sawyer:** Al cementiri? I per què hi vols anar, al cementiri?

**Huckleberry:** Perquè m'ha sortit una berruga al dit petit del peu. I si enterres un gat mort al costat de la tomba d'un home dolent, se't cura.

**Tom Sawyer:** Apa! I qui t'ho ha explicat això?

**Huckleberry:** Ho sé i prou! Què passa?

**Tom Sawyer:** Res, home, res. Però no. No crec que ningú vulgui acompanyar-te. Jo sí, eh?

*(Es tornen a mirar els nens asseguts.)*

**Huckleberry:** Escolta... *(Li xiuxiueja alguna cosa a l'orella.)*

**Tom Sawyer:** Va, vinga!

*(S'aixequen i van cap a la parada de la fruita. Agafen dues mandarines i les posen al costat de l'Alfred. Tornen a anar cap a la parada.)*

**Fruiter:** Ep, nanos! Fora d'aquí! Que ja us veig les intencions! *(Veu les mandarines al costat de l'Alfred)* Ei, tu! Què t'has pensat? Ja veuràs si t'arreglo!

**Alfred:** Què? Com? Qui? Joooo? Però si no he fet res! *(El fruiter agafa un bastó.)*

**Tots:** Ves-te'n! Fuig!

*(L'Alfred marxa corrents i el fruiter darrere. En Tom i en Huck riuen moltíssim.)*

**Nancy:** Ja està bé, Tom. Sempre et fiques amb el pobre Alfred. Què t'ha fet?

**Tom Sawyer:** Tard o d'hora s'ho hauria buscat. Va, que ja tornarà... què estàveu fent?

**Amy:** Jugàvem a la corrent. Però era una mica avorrit.

**Pat:** Juguem a arrencar cebes?

**Tots:** Sí, sí!

**Huckleberry:** Estirem en Tom i jo.

*(Es col·loquen per a jugar, i en Tom i en Huck comencen a estirar però no poden. Fan cada vegada més força, fins que tots es deixen anar i cauen sobre la paradeta de la botiguera, tirant-ho tot per terra.)*

**Tots:** Ostres!

**Botiguera:** Però què heu fet? Sapastres! *(Marxen tots corrents menys en Sid i en Tom.)*

**Tom Sawyer:** Jo també me'n vaig.

*(Es troba de cara amb un policia, que l'agafa d'una orella, mentre apareixen la tia Polly i la Mary, la seva cosina.)*

**Policia 2:** Tu no vas enlloc.

**Tom Sawyer:** Ai, ai, ai...

**Tia Polly:** Tom! Quina n'has fet ara?

**Tom Sawyer:** No he fet res, tieta, de veritat!

**Sid:** Mentida, mentida... *(amb una cantarella.)* Ha fet creure al fruiter que l'Alfred havia robat unes mandarines quan havia estat ell i ara ha tirat per terra tota la parada.

**Tia Polly:** Però què t'has cregut? Et posaré un càstig que no te n'oblidaràs mai de la vida!

**Mary:** Ai, Tom... Com és que sempre et fiques en aquests embolics?

**Tia Polly:** És per culpa d'aquell nen, en Huckleberry Finn, segur! No hauràs estat amb ell avui, oi?

**Tom Sawyer:** No, tieta, no. Fa setmanes que no vaig amb ell, com em vas dir!

**Sid:** Mentida, mentida... Sí que ha estat amb ell! *(amb la cantarella)*

**Tom Sawyer:** Seràs bocamoll... *(En Sid s'amaga darrere la tia Polly.)*

**Tia Polly:** Ja et pots preparar, Tom. No podràs seure en una cadira en quatre dies!

**Mary:** Tom, Tom, què en farem de tu?

*(Marxen tots de l'escenari)*

## ESCENA 2<sup>a</sup>

*(L'escenari representa l'escola. Hi ha taules, cadires, els nens asseguts... Hi ha dos llocs buits. En Tom no hi és. Entra el mestre.)*

**Mestre:** Bon dia, nens i nenes!

**Tots:** Bon dia, senyor Nichols! Com està vostè?

**Mestre:** Bé, bé... atabalat, però bé... Va, atents, que passo llista. Nancy Fletcher.

**Nancy:** Present!

**Mestre:** Joe Harper.

**Joe Harper:** Present!

**Mestre:** Pat Lancaster.

**Pat:** Present!

**Mestre:** Amy Lawrence.

**Amy:** Present!

**Mestre:** Sid Owen.

**Sid:** Present!

**Mestre:** Paul Rice.

**Paul:** Present!

**Mestre:** Tom Sawyer. *(Silenci)* Tom Sawyer! *(Aixeca el cap i veu que no hi és)*  
On s'ha ficat? *(Entra en Tom corrents).*

**Tom Sawyer:** Perdoni senyor Nichols, perdoni, és que no em trobava bé, i llavors...

**Mestre:** Va! No m'expliquis romanços i seu. Alfred Temple.

**Alfred:** Present!

**Mestre:** Aitor Tilla. *(Els nens riuen.)* Aitor Tilla? Tom Sawyer! Has estat tu el de la gracieta, veritat? Doncs mira, no sé si hi haurà "tortilla", però una "torta" potser sí. Canvia't de lloc i seu aquí tot sol.

*(En Tom seu on li han dit.)*

**Mestre:** Bé. Avui Tenim una novetat. Vindrà a l'escola una alumna nova. Es diu Becky Thatcher i és filla del nou jutge de la ciutat. Espero que quan arribi la tracteu amb respecte. Res de granotes a la seva cartera ni res d'això.

*(Truquen a la porta.)*

**Mestre:** Ah! Deu ser ella. *(Obre la porta i entra la Becky amb els pares.)*

**Jutge:** Bon dia senyor Nichols.

**Mestre:** Bon dia, jutge Thatcher. Senyora. I tu deus ser la Becky, veritat?

**Becky:** Sí senyor. *(Fent una reverència)*

**Mestre:** Benvinguda. Ara coneixeràs els teus companys. Ja veuràs com de seguida són amics teus.

**Senyora Thatcher :** Ho veus, filla? Semblen tots molt bons nois. Estaràs molt bé i el senyor Nichols t'ajudarà en tot el què necessitis. És un mestre excel·lent.

**Jutge:** Bé, nosaltres ja marxem, que ara ja estàs en bones mans. Passi-ho bé, senyor Nichols.

**Mestre:** Passi-ho bé, senyor jutge. Senyora.

**Senyora Thatcher :** Adéu Becky, fins la tarda! *(Marxen d'escena amb la mare llençant-li petons)*

**Mestre:** Mira, seu aquí. Sawyer, porta't bé.

*(El mestre es retira cap a la pissarra i comença a escriure.)*

**Annie:** Hola Becky! Jo sóc l'Annie, i ella és la Pat. Serem millors amigues... *(Li fa el senyal del cor)*

**Becky:** Hola, gràcies, us estic molt agraïda. És que estic una mica nerviosa, sabeu?

**Pat:** És normal, tranquil·la. Estarà molt bé aquí, fins i tot amb el que tens al costat...

**Joe Harper:** Heu vist? En Tom està vermell com un tomàquet.

**Paul:** Tens raó! Li fa vergonya estar al costat de la nova.

**Amy:** Potser és que li agrada...

*(En Tom es gira i li llença una bola de paper a la Pat però li dona a l'Alfred que està al seu costat)*

**Alfred:** Ai!

**Mestre:** *(Girant-se de cop.)* Què passa?

*(Tothom quiet i en silenci. Quan el mestre es torna a girar, comença una guerra de papers, fins que el mestre es torna a girar.)*

**Mestre:** PROU! Què us heu cregut? On us penseu que esteu? A la selva? Què deus pensar la vostra nova companya de vosaltres?

**Becky:** No es preocupi per mi, senyor Nichols. No passa res.

**Mestre:** Sawyer! Recull els papers! Becky, perquè no ens expliques d'on vénis?

**Becky:** Vinc de l'estat de Texas, d'un poble que es diu Crocket.

**Joe Harper:** Croqueta! Un poble que es diu croqueta!! Estava bona? De què era, de pernil?

**Mestre:** Senyor Harper! A la propera rucada anirà a fer companyia al passadís de fora!

**Sid:** I per què has vingut aquí, Becky? Buscaves aires nous?

**Becky:** Ja heu vist que el meu pare és jutge. L'han destinat aquí.

**Alfred:** No crec que tingui molta feina, és un poble molt tranquil.

**Mestre:** Molt bé, gràcies Becky per compartir-ho amb nosaltres. Amy Lawrence! Surt a la pissarra! *(L'Amy surt)* Trenta-cinc per quatre?

**Amy:** *(Pensa uns segons.)* Cent quaranta.

**Mestre:** Molt bé. Aquí tens un tiquet vermell. Seu. Alfred Temple. *(Surt l'Alfred.)*  
Cinquanta-set per sis?

**Alfred:** *(Pensa.)* Tres-cents quaranta-dos.

**Mestre:** Molt bé, Alfred. Tiquet vermell. Tom Sawyer. *(Surt en Tom.)* Te la posaré fàcil, perquè si no... Tres per vuit?

**Tom Sawyer:** *(Pensa molta estona.)* Cinc-cents vint-i-nou! *(Tots es posen a riure.)*

**Mestre:** Impossible! No m'ho puc creure! No tindràs mai ni un tiquet blau ni res!

**Becky:** Perdoni senyor Nichols, què és tot això dels tiquets?

**Mestre:** Ah, és clar, perdona... No ho saps... Quan algú fa alguna cosa ben feta, se li dóna un tiquet vermell. Quan en tens deu, els canvies per un de groc. I quan tens deu grocs, es canvien per un de blau, que són els que tenen premi: llibres, diccionaris... Tom, quants en tens tu ara?

**Tom Sawyer:** Em sembla que tinc dos vermells... Quasi tres, que en tinc un mig trencat.

**Mestre:** Va, seu, seu... A veure Becky, si aconsegueixes el primer. Saps quant fan...

**Becky:** Un de ben difícil, si us plau. M'agraden molt les matemàtiques!

**Mestre:** Difícil? D'acord d'acord... Seixanta-vuit per trenta-nou?

**Becky:** Dos mil sis-cents cinquanta-dos.

**Mestre:** Caram! *(Ho fa en un paper.)* És veritat. Aquí tens el primer tiquet.

**Becky:** Gràcies!

**Mestre:** I vosaltres què mireu? Vinga, a estudiar tots de valent. A veure si apreneu a multiplicar com ella.

*(Es posen tots a estudiar i a treballar. En Tom es queda embobad mirant la Becky.)*



## ESCENA 3<sup>a</sup>

*(L'escenari representa el cementiri. Apareixen en Tom i en Huck.)*

**Tom Sawyer:** És tan maca... I seu al meu costat, saps?... I és tan llesta...

**Huckleberry:** Ja n'hi ha prou, Tom, ja n'hi ha prou! Portes tota la nit parlant-me d'aquesta nena! Que si la Becky fa així, que si la Becky fa aixà...

**Tom Sawyer:** Però és que... és tan... és tan...

**Huckleberry:** Bleda! Això és el què és! I tu seràs un bledo si segueixes així!

**Tom Sawyer:** Està bé, no dic res més...

**Huckleberry:** Va, hem de trobar la tomba d'en Joss Williams. Allà enterraré el gat, i demà, la berruga haurà desaparegut.

**Tom Sawyer:** Quan a mi em surt una berruga, la tia Polly me la crema. Fa un mal...

**Huckleberry:** Per això, Tom! Més val el meu sistema de curació que el de la tia Polly. Parlant de la tia Polly, sap que estàs aquí?

**Tom Sawyer:** I ara! Estàs boig! He posat uns coixins sota el llençol per a què no sospiti.

**Huckleberry:** Com et descobreixi... te les carregaràs de valent. Sssst! Sento veus.

**Tom Sawyer:** Els morts que s'aixequen de les tooooooombes...

**Huckleberry:** No siguis capsigrany. Per allà ve algú. Que estrany... A aquestes hores... Corre, amaguem-nos!

*(Apareixen en Joe l'indi, el doctor Robinson i en Muff Potter, molt borratxo.)*

**Muff Potter:** La la la la la la...

**Joe l'Indi:** Calla Potter! Amb els teus crits ets capaç de despertar els morts.

**Muff Potter:** Ja callo, ja callo... *(Es mira l'ampolla.)* Callar? O no callar? Aquesta és la qüestió...

**Doctor Robinson:** Va, Joe. Ja som on tu volies. Ara parlem i acabem d'una vegada.

**Joe l'Indi:** Ui! Quines presses, doctor... Que potser està una mica nerviós?

**Doctor Robinson:** Ja saps què en penso de tu. No ets més que un lladre. I ara em vols treure diners amb no sé quina història.

**Joe l'Indi:** Pobret doctor... No sap perquè m'ha de donar tots aquests diners que porta a la maleta? I és clar que ho sap! O com a mínim s'ho pot imaginar.

**Doctor Robinson:** Doncs no, no ho sé.

**Muff Potter:** Jo tampoc.

**Joe l'Indi:** Miri doctor, o em dóna aquests 3.000 dòlars, o tot el poble sabrà que vostè és fill de Mark Robinson, l'estafador més famós de tot Mississippí.

**Doctor Robinson:** Maleït siguis! Com ho has sabut això? Però què importa? Jo sóc un ciutadà honrat. No he fet res mal fet. El meu pare va dur un camí equivocat i ja està.

**Joe l'Indi:** Sí, molt honrat, i tant, però ningú voldrà ser curat pel fill d'un dels lladres més malvats de la història del país.

**Muff Potter:** Que fort... Per què hi ha dos doctors i dos Joes?

**Joe l'Indi:** Va, doni'm els diners!

**Doctor Robinson:** No te'ls penso donar. Quan els tinguis, qui m'assegura que no ho diràs igualment? Em seguiràs demanant diners fins que et cansis, no?

**Joe l'Indi:** No em faci enfadar i doni'm la maleta.

**Muff Potter:** Pelea! Pelea!

*(El doctor es gira i dóna un cop amb la maleta a en Muff Potter, que cau a terra.)*

**Joe l'Indi:** Si no me la dóna a les bones, ho farà a les dolentes!

*(S'acosta cap al doctor i li clava un ganivet. El doctor cau a terra. Joe l'Indi arrossega el seu cos una mica, neteja el ganivet i el posa a la mà d'en Muff Potter. El sacseja.)*

**Joe l'Indi:** Muff! Desperta! Què has fet?

**Muff Potter:** Eh? Què passa? Com? Ostres! El doctor! Què li ha passat?

**Joe l'Indi:** Que què li ha passat? Quan ha volgut fugir li has clavat aquest ganivet!

**Muff Potter:** Jo? No! Déu meu! Però... no recordo res!! Què farà ara? Ajuda'm Joe!

**Joe l'Indi:** Tranquil, que no et passarà res. Marxem d'aquí i veurem com ho arreglem.

*(Tots dos marxen de l'escenari. En Tom i en Huck estan atemorits.)*

**Huckleberry:** Ostres Tom! Ho has vist? Quina por que he passat...I ara què fem?

**Tom Sawyer:** No ficar-nos en embolics, Huck, que aquest és molt gros. Hem de prometre que no direm res a ningú. Ho promets?

**Huckleberry:** Sí, Tom, ho prometo. I ara, anem-nos-en d'aquí.

*(Marxen de l'escenari.)*

## ESCENA 4<sup>a</sup>

*(L'escenari representa de nou l'escola. Hi són en Sid, l'Annie, la Nancy i en Paul.)*

**Nancy:** Heu sentit que aquesta nit han ferit el doctor Robinson? Es veu que li han clavat una punyalada.

**Annie:** És veritat, han vingut a buscar la meva mare, que és la infermera del doctor Robinson, i ha hagut de marxar quan encara era de nit.

**Paul:** Ah sí? I qui ha estat?

**Nancy:** No saben res. El doctor està molt malferit i inconscient, no saben si se'n sortirà.

**Sid:** I jo que em pensava que al nostre poble no passava mai res... Quina por!

**Annie:** Doncs si vols tenir més por, que sàpigues que es veu que tot ha passat al cementiri!

**Nancy:** Al cementiri? I qui pot anar a un cementiri de nit?

*(Entra en Tom i se'l queden mirant)*

**Tom Sawyer:** Hola, nois! A vosaltres us volia veure. Hem de fer tractes.

**Sid:** Què vols Tom?

**Tom Sawyer:** Vull canviar aquesta blade per cinc tiquets grocs. Qui la vol?

**Paul:** Ostres! És xulíssima! Jo te'ls dono, i tant!

**Sid:** Tom, per què ho fas això?

**Tom Sawyer:** A tu no t'importa. *(Fan l'intercanvi. Entra l'Alfred.)* Alfred!

Amic meu de l'ànima! Vine cap a aquí... *(Se'n van cap a un racó.)*

**Sid:** Això no és normal. Per què ho deus fer? Porta tot el dia canviant coses per tiquets. A casa m'ha canviat la seva col·lecció de petxines per dos tiquets blaus.

**Nancy:** Està clar. Els recull per a impressionar la Becky. No li treu els ulls de sobre.

**Annie:** Em sembla que el Tom està enamorat.

**Sid:** Enamorat? Ai, ecs...

*(Entren la Becky i la Pat, i després l'Amy i en Joe. En Tom va cap a aquests últims)*

**Tom Sawyer:** Escolteu. Us agradaria tenir aquesta bala de cristall?

**Tots dos:** Uau! I tant!

**Tom Sawyer:** Doncs a canvi d'un tiquet blau.

**Amy:** Per un de blau? T'has begut l'enteniment? Ni t'ho pensis!

**Joe Harper:** Jo te'l dono, Tom. Té. *(Fan el canvi.)*

**Pat:** Ve el senyor Nichols!

*(Se'n van tots cap a les taules i entra el mestre acompanyat del jutge, la seva dona i el capellà.)*

**Mestre:** Bon dia, nens i nenes!

**Tots:** Bon dia, senyor Nichols! Com està vostè?

**Mestre:** Molt bé. I per algú de vosaltres també ho serà. El senyor jutge i mossèn Tumol estan aquí per donar un meravellós premi al nen o nena més estudiós.

**Capellà:** Així és, així és... sembla que vivim dies molt complicats, i que el dimoni estigui fent de les seves, així que volem recordar la importància de fer les coses bé i premiar-ho.

**Jutge:** Donarem aquest lot de tres llibres a l'alumne que el mestre ens digui que és el que treu més bones notes, el més estudiós, el més savi i bon company. Vostè dirà...

**Mestre:** La manera de saber-ho és molt senzilla. Algú de vosaltres té deu tiquets blaus?

**Tom Sawyer:** Jo! Jo!

**Mestre:** Tom Sawyer? Però què dius, home! No em facis riure!

**Tom Sawyer:** Que sí, que sí, miri...

*(En Tom ensenya els 10 tiquets blaus.)*

**Mestre:** És veritat! Però com és possible?

**Senyora Thatcher :** Molt bé, noi. Estic molt contenta de la teva feina i ganes d'estudiar. Com et dius?

**Tom Sawyer:** Sawyer, senyora, Tom Sawyer.

**Senyora Thatcher :** Aquí tens el teu regal. Esperem que el gaudeixis i t'omplis de saviesa, més de la que ja deus haver mostrat al teu mestre. Felicitats i segueix estudiant com fins ara!

**Tom Sawyer:** Gràcies, senyora!

**Capellà:** Escolta, noiet. Il·lumina'ns a tots amb la teva saviesa. Ens pots dir qui van ser el dos primers deixebles de nostre Senyor Jesucrist?

**Tom Sawyer:** I tant! En Messi i en Coutinho.

*(Els nens exploten a riure. Els adults es miren estranyats. Entren els dos policies)*

**Policia 2:** Senyor jutge... Portem notícies. *(S'aparten d'on són els nens)*

**Jutge:** Espero que siguin bones... Diques, què passa?

**Policia 1:** Hem detingut en Muff Potter per l'assumpte del doctor. Hem descobert a casa seva un ganivet que sembla ser el que va utilitzar.

**Capellà:** En Muff Potter? No pot ser... És una pobra ànima de Déu... Li agrada massa la beguda però sóc incapaç de veure'l fent mal a ningú.

**Policia 2:** El mal pot vestir-se de moltes formes mossèn Tumol.

**Jutge:** En això té raó el nostre amic. Fent de jutge n'he vist de mil colors, i tots molt tràgics.

**Senyora Thatcher:** Ha estat una desgràcia, però me n'alegro que hagin capturat el malvat que ho ha fet. I el doctor, se'n sortirà?

**Policia 1:** Sembla que la ferida no ha danyat cap òrgan vital. És possible que se'n surti.

**Capellà:** Les meves pregàries han estat escoltades.

**Jutge:** Bé serà millor que marxem. *(Girant-se a la classe)* Adéu nois, seguiu estudiant molt!

**Tots:** Passi-ho bé, jutge Thatcher!

*(Marxen el jutge, la seva dona i els policies. El capellà i el mestre es giren cap a en Tom.)*

**Capellà:** Com que Messi i Coutinho, eh, Thomas? Quan fa que no passes per l'església?

**Mestre:** Sawyer... Em sembla que ens has d'explicar algunes coses...

## ESCENA 5ª

*(Apareixen en Tom i la Becky. Caminen pel davant del teló i s'asseuen a la vora. Apareixen els tres botiguers)*

**Botiguer:** Mireu aquells dos jovenets... Què tranquils i feliços se'ls veu aquí a la riba del riu, que maco... *(entonació ka macu)*

**Forner:** I quanta innocència... Amb tot el què ha passat al poble, i ells viuen aliens a tota desgràcia... Qui fos nen una altra vegada.

**Botiguer:** I tant, ja m'agradaria a mi tornar als seus anys.

**Fruiter:** No sigueu tan negatius, almenys tot acabarà bé... El doctor se salvarà i el seu agressor aviat el jutjaran.

**Forner:** Sí, quina sort que ha tingut el doctor. I quan es recuperi, ja es pot preparar, que se li han format unes llistes d'espera a la seva consulta que fan por...

**Botiguer:** Anem tirant i deixem els dos angelets gaudir de la seva estona... *(Surten)*

**Becky:** M'ha fet molta gràcia el què has dit avui, Tom.

**Tom Sawyer:** Doncs em sembla que al professor no li ha fet la mateixa gràcia, Becky.

**Becky:** És igual, a mi em fas riure molt. Em caus molt bé.

**Tom Sawyer:** Ah sí? *(Uns segons de silenci.)* Que et puc fer un petó?

**Becky:** Què? Però què dius? Mal educat!

**Tom Sawyer:** Oh, a l'Amy també li faig gràcia i li he fet algun petonet...

**Becky:** Com? A l'Amy? Jo em pensava que tu... ets un poca-solta i ja no et vull veure més!

*(La Becky se'n va d'una revolada i deixa en Tom amb un pam de nas.)*

**Tom Sawyer:** Però... No entenc res...

*(S'obre el teló i en Tom entra a casa. Es dirigeix cap a la taula on són la tia polly, la Mary i el sid. S'asseu amb ells amb cara trista i sense dir res de res.)*

**Tia Polly:** Ja era hora que entressis, Tom. Es fa fosc i no vull que estiguis a fora tan tard.

**Mary:** Però si són les quatre de la tarda, tieta.

**Tia Polly:** Ja, però amb tot això del doctor Robinson i d'en Muff Potter, no m'agrada gens que estigieu sols pel carrer.

**Sid:** No et preocupis, tieta. Uns policies han vingut a l'escola i han dit que ja l'havien detingut.

**Tia Polly:** Policies a l'escola? Tom! Què has fet aquesta vegada?

*(En Tom continua callat i pensatiu.)*

**Sid:** No, no ha fet res... és que el jutge estava allà i l'ha vingut a buscar.

**Mary:** És veritat. Segons m'han dit, faran el judici un dia d'aquests per tancar-lo de seguida i que no se'n parli més del tema.

**Tia Polly:** Quines coses! No em pensava que en Muff Potter fos capaç d'una cosa així. Recordo quan ens va ajudar a pintar les tanques del jardí. Va ser molt amable.

**Mary:** Doncs parlant de les tanques del jardí, s'haurien de tornar a pintar, i aquesta vegada ho haurem de fer nosaltres sols. Què et sembla Tom, ens hi posem el dissabte? *(En Tom no contesta i té la mirada perduda)*

**Tia Polly:** Tom, et passa alguna cosa?

**Mary:** Espera tieta, això el farà reaccionar. Tom, què et sembla si anem al riu a fer un bany? *(En Tom no respon)* Però què et passa?

**Sid:** Jo ho sé, jo ho sé! S'ha barallat amb la Becky! Ho he vist per la finestra!

**Tom Sawyer:** Ets un ...

*(En Tom s'aixeca i li tira l'aigua del got per sobre.)*

**Mary:** Tom!

**Sid:** Ah! M'has mullat!

**Tom Sawyer:** T'ho mereixes!

**Tia Polly:** Tom, vine cap a aquí ara mateix.

*(En Tom va cap a la tia Polly i es col·loca per tal de ser castigat.)*

**Tia Polly:** Et mereixes un bon càstig. Sid, ves a canviar-te.

*(En Sid marxa. La tia Polly comença a picar el cul d'en Tom.)*

**Mary:** Tom, Tom... Quan miraràs de fer les coses bé...

*(Continuen els cops al cul mentre es tanca el teló.)*

## ESCENA 6<sup>a</sup>

*(L'escenari representa el jutjat. Hi ha el policia en una banda amb en Muff Potter, i tot de gent asseguda com a públic: el mestre, el capellà, els comerciants, la dona del jutge, la tia Polly i la Mary.)*

**Fornier:** A quina hora havia de començar això?

**Fruiter:** A les 10... No siguis impacient. Encara queden cinc minuts. *(Cinc segons de silenci)*

**Fornier:** Triga molt el jutge, no creus?

**Fruiter:** Ha de ser sempre l'últim en entrar. Quan arribi, començarà. *(Cinc segons de silenci)*

**Fornier:** Què toca avui?

**Fruiter:** Mira que n'ets de pesat!!! Avui interroguen en Joe l'Indi.

**Botiguer:** Uf! No m'agradaria ser el jutge... Interrogar en Joe l'Indi deu fer una por... fins i tot de dia! Sort que tenim aquí la policia per si passa res.

**Mary:** Per què ha de fer por aquest tal Joe?

**Botiguer:** Dona, és un home molt misteriós, i amb aquesta cara de dolent que té... No sé, diuen que no és aigua clara.

**Senyora Thatcher :** I això per què?

**Fruiter:** Hi ha rumors que és un lladregot perillós. Fins i tot que ha matat persones!

**Capellà:** Si us plau, senyores, senyors. No parlin d'aquesta manera. No esta bé.

**Senyora Thatcher :** Té raó, mossèn. Va, no expliquem més històries. Els rumors només provoquen confusions i problemes.

**Fruiter:** Però són la sal de la vida! Sense rumors, seria tot molt avorrit!

**Capellà:** Però aixecar falsos testimonis és pecat!

**Fornier:** No es posi així, mossèn, ja sap que ens deixem portar per les emocions...

**Mary.** Mirin, sembla que és a punt de començar!

**Policia 2:** Tothom dempeus! Presideix la sala l'honorable jutge Thatcher.

*(Tots s'aixequen i entra el jutge.)*

**Jutge:** Cas 3-24. L'estat de Mississipi contra Muff Potter. Continuem el judici des d'on el vam deixar ahir. L'acusat vol dir alguna cosa abans de seguir?

**Muff Potter:** El mateix de sempre, senyor jutge. Sóc innocent.

**Jutge:** Doncs sí, és el mateix de sempre. Angus...



**Policia 1:** Que comparegui en Joe l'Indi.

*(En Joe l'Indi entra i seu al costat del jutge.)*

**Policia 2:** Jura dir la veritat, tota la veritat i res més que la veritat?

**Joe l'Indi:** Sí, ho juro.

**Jutge:** Joe, podria dir què feia la nit del 25 d'octubre?

**Joe l'Indi:** Era a casa, dormint. Aquell dia havia treballat molt i estava molt cansat.

**Jutge:** I què va passar?

*(Mentre estan parlant, entra en Tom Sawyer i seu.)*

**Joe l'Indi:** Era molt tard, em sembla que cap a les quatre de la matinada. Uns cops a la porta em van despertar. Vaig anar a obrir i era en Muff Potter. Estava begut i molt nerviós. Em va dir que s'havia ficat en un embolic molt gran, que n'havia fet una de molt grossa. Com que és amic meu, el vaig deixar quedar a dormir. L'endemà va marxar i el va detenir.

**Jutge:** Res el va fer sospitar què havia fet?

**Joe l'Indi:** No. Tampoc era la primera vegada que venia en plena nit a demanar-me ajuda.

**Jutge:** Muff Potter, té alguna cosa a dir?

**Muff Potter:** No me'n recordo de res, senyor jutge...

**Jutge:** És clar. No recorda res perquè estaves completament begut. Pot seure, Joe.

*(En Joe l'Indi s'aixeca i s'asseu.)* Sembla tot molt clar. El testimoni d'en Joe l'Indi, el seu estat aquella nit, el ganivet amb les seves empremtes, la roba tacada de sang... Si no passa un miracle, se'l condemnarà a passar la resta dels seus dies en una presó.

**Muff Potter** *(aixecant-se de cop)*: Sóc innocent, de debò! Tots em coneixeu i sabeu que sóc incapaç de fer mal a ningú. Alguna vegada he fet alguna malifeta però al doctor Robinson no li he fet res, ho juro!

**Policia 1:** Segui senyor Potter! Ja sap que l'acusat no pot interrompre el judici d'aquesta manera! Segui o l'hauré d'emmanillar!

*(En Tom s'aixeca.)*

**Tom Sawyer:** Un moment, senyor jutge!

**Policia 2:** Tom Sawyer! Marxa de la sala ara mateix! Aquest no és un lloc per nens!

**Jutge:** Espera! Què vols, noi? Espero que no ens facis perdre el temps...

**Tom Sawyer:** He de dir una cosa. Fa dies que no puc dormir sabent el què sé.

**Tia Polly:** Tom, es pot saber què estàs fent? Ves-te'n a casa ara mateix!

*(Es va acostant cap al jutge.)*

**Jutge:** I què és això que saps?

**Tom Sawyer:** Jo estava aquella nit al cementiri. *(La gent es posa a murmurar. La tieta Polly amb un crit es desmaia i cau sobre el senyor Nichols. La Mary li dóna aire)*

**Jutge:** Estaves allà? I es pot saber per què?

**Tom Sawyer:** El perquè no té cap mena d'importància, era un joc de nens.

**Jutge:** I què vas veure?

**Tom Sawyer:** Vaig veure com en Joe l'Indi clavava el ganivet al doctor Robinson.

*(Tothom exclama. La gent es posa dreta. El policia camina cap a Joe l'Indi i l'agafa.)*

**Joe l'Indi:** Tom Sawyer, te'n penediràs d'això. No dormiràs mai més tranquil!

*(Dóna un cop al policia i fuig corrents. Els policies el persegueixen)*

**Jutge:** Agafeu-lo! Que no escapi!

**Muff Potter:** Tom Sawyer! Gràcies! M'has salvat la vida! Com t'ho podré agrair?

**Jutge:** Ha estat molt bé això que has fet, noiet. Has estat molt valent.

**Tia Polly:** Tom, estic orgullosa de tu.

*(La tia Polly abraça en Tom, tothom aplaudeix. Entren els policies i queden apartats de la gent parlant amb el jutge)*

**Policia 1:** Se'ns ha escapat, jutge Thatcher. Tenia un cavall preparat aquí al costat del jutjat.

**Policia 2:** Fugirà a un altre estat. No crec que s'atreveixi a tornar.

**Jutge:** Això espero.

**Policia 1:** Serà el millor per a tots, i sobretot per a en Tom Sawyer.

## ESCENA 7<sup>a</sup>

*(Som a l'escola. Estan tots els nens menys en Tom.)*

**Sid:** I llavors va marxar corrents, tot dient-li a en Tom que no dormiria mai més tranquil.

**Pat:** Ostres, quina por! I no l'han agafat encara?

**Joe Harper:** Què va! S'ha escapat i no saben on està. Jo d'en Tom no sortiria de casa fins que l'agafessin.

**Paul:** En Tom va ser molt valent sortint allà i dient la veritat. Jo no sé si hauria pogut fer-ho.

**Nancy:** Jo d'entrada no aniria al cementiri de nit ni que em donessin or.

**Pat:** Això és veritat. No m'agraden de dia, imagina't de nit...

**Annie:** Però què hi feia en Tom al cementiri? Quina idea més absurda va tenir...

**Alfred:** Estaria amb en Huckleberry. Possiblement fos idea d'ell i no d'en Tom.

**Amy:** Becky, li diràs alguna cosa a en Tom?

**Becky:** Dir-li alguna cosa? De què?

**Amy:** Com que et vas enfadar amb ell... no sé, fer les paus. Després del què ha fet...

**Alfred:** Jo de tu no ho faria, Becky. Pensa que si feu les paus, quan estiguis amb ell i aparegui Joe l'Indi, rebreu tots dos.

**Nancy:** No diguis aquestes coses, Alfred, ens espantes. Segur que la policia l'enxamparà.

**Joe Harper:** A més Alfred, per aquesta regla de tres, en Joe l'Indi també pot venir a l'escola a buscar a en Tom, i llavors rebríem tots plegats. I tu també!

**Alfred:** És veritat! Ho veieu? Si en el fons em doneu la raó! En Tom s'hauria de quedar tancat a casa. Si ve aquí, ens posa a tots en perill!

**Amy:** Ets un exagerat! I un mal amic! No m'estranya que et faci la guitza!

**Paul:** El què necessita en Tom és que tots estiguem al seu costat. Què us sembla si l'anem a buscar per a què vingui a l'escola i jugar tots junts?

**Tots:** Sí!

**Amy:** Véns, Becky?

**Becky:** Jo us espero aquí, d'acord?

**Annie:** Si ve el senyor Nichols, li dius que estem repassant les divisions d'una xifra!

*(Marxen tots menys la Becky, que passeja per la classe. S'acosta a la taula del mestre, i es posa a fullejar el llibre que té a sobre. En Tom arriba i s'acosta a la Becky.)*

**Tom Sawyer:** Hola, Becky!

**Becky:** Aaaaah! *(La Becky s'espanta i trenca un full del llibre del mestre.)*

Mira què m'has fet fer? I ara què dirà el professor? Ets un sapastre, tot ho fas malbé!

*(Entren els nens.)*

**Pat:** Tom! Estaves aquí!

**Joe Harper:** T'hem anat a buscar a casa i ens han dit que ja havies sortit cap a l'escola.

**Sid:** Ve el senyor Nichols!

*(La Becky deixa el llibre i tots van a seure als seus llocs.)*

**Mestre:** Bon dia, nens i nenes!

**Tots:** Bon dia, senyor Nichols! Com està vostè?

**Mestre:** Preparat per a fer-vos treballar. Va, agafeu tots el llibre per la pàgina...

*(Quan agafa el seu llibre, veu que està trencat.)*

**Mestre:** Però... Qui ha trencat el meu llibre? Això és imperdonable! Qui ha estat?

*(La Becky s'aixeca de la cadira però en Tom se li avança.)*

**Tom Sawyer:** He estat jo, senyor Nichols.

**Mestre:** Tom Sawyer! Després del què vas fer l'altre dia al judici, em pensava que t'havies reformat, però veig que no. Au, anem a veure el director.

*(En Tom i el mestre marxen de la classe.)*

**Alfred:** Aquest Tom no té solució.

**Becky:** No ha estat ell.

**Tots:** Queeeè?

**Becky:** L'he trencat jo sense voler.

**Amy:** I s'ha culpats ell mateix per salvar-te...

**Annie:** Ha estat un cavaller, una altra vegada ha actuat amb el cor!

**Nancy:** Becky, aquest cop no tens excusa per a no perdonar-lo.

*(Entra el mestre.)*

**Mestre:** Silenci! i a treballar!

*(Es tanca el teló.)*

## ESCENA 8<sup>a</sup>

*(En Huck i en Tom estan caminant. Apareixen el doctor, el capellà i en Muff Potter)*

**Tom i Huckleberry:** Doctor Robinson!!

**Doctor Robinson:** Hola nois!

**Hucleberry:** Ja es troba bé, doctor?

**Doctor Robinson:** Sí, finalment, m'he pogut recuperar. Estic molt adolorit, però de mica en mica vaig agafant forces de nou.

**Muff Potter:** Ai, Tom... No saps com t'estic agraït pel què vas fer. Gràcies de tot cor.

**Tom Sawyer:** De res, senyor Potter, de veritat.

**Doctor Robinson:** Per cert, senyor Potter, què se'n sap del seu germà? Vindrà a veure'l?

**Muff Potter:** En Harry? Sí, el mes que ve serà aquí.

**Huckleberry:** En Harry, el seu germà? Harry Potter? De què em sona aquest nom?

**Capellà:** De què t'ha de sonar a tu, galifardeu? Hauries de marxar del poble, que només ens portes problemes!

**Tom Sawyer:** Escolti mossèn! En Huckleberry és el meu amic!

**Capellà:** Doncs quin amic que tens... indigent, analfabet, mentider... Mira en quin embolic et fica cada vegada que estàs amb ell! Tu hauries de marxar d'aquí, i tu, Tom, canviar d'amic!

**Doctor Robinson:** Mossèn, no sigui tan dur amb els nanos...

**Capellà:** Miri, en Sawyer els haurà salvat, però en el fons, no deixa de ser un drogo!

**Tom Sawyer:** És vostè molt mala persona! Anem Huck, que aquí no ens volen!

*(Els tres homes marxen i els dos nois donen una volta tot xerrant entre ells. Apareix en Joe Harper)*

**Joe Harper:** Ei! Tom! Huck! Què feu? On aneu?

**Tom Sawyer:** Marxem d'aquí, Joe. Estic cansat que tothom pensi que no faig res bé.

**Huckleberry:** Hem decidit fer-nos pirates.

**Joe Harper:** Pirates?

**Huckleberry:** Sí. Anirem a viure a l'illa Jackson. I allà farem el què voldrem, sense que ningú ens digui res de res.

**Tom Sawyer:** S'hauran acabat els càstigs, les males cares, tot...

**Joe Harper:** Vull venir amb vosaltres! Jo també vull ser pirata!

**Huckleberry:** De debò? Pensa que no tornaràs a veure els teus amics, ni la teva família...

**Joe Harper:** És igual, prefereixo venir amb vosaltres i passar-m'ho bé!

**Huckleberry:** T'hauràs de canviar el nom.

**Joe Harper:** Canviar-me el nom. Per què?

**Tom Sawyer:** Perquè som pirates de veritat. Jo són en Tom "Barbablava".

**Huckleberry:** I jo en Huck "Mans vermelles".

**Joe Harper:** Doncs jo seré en Joe "Dents llargues".

*(Ajunten les mans.)*

**Tots tres:** Visca el pirates! Visca!

*(Agafen cordes, capses amb menjar, uns remes, canyes de pescar i simulen la marxa. S'aparten endavant de l'escenari)*

**Huckleberry:** Què us sembla l'illa Jackson? És genial o no?

**Joe Harper:** I tant! No m'esperava que fos tan gran! Què farem ara?

**Tom Sawyer:** Primer la podem explorar, i així saber en quin lloc podem muntar el nostre campament.

**Huckleberry:** També seria bo veure quins aliments té, quins animals podem caçar, el millor lloc per pescar... Però no voleu primer banyar-vos una estona al riu?

**Tom i Joe:** Sí, sí, banyem-nos!

**Huckleberry:** Després ja farem la feina! Penseu que tenim tota la nostra vida per davant! Anys i anys de diversió i zero normes!

**Tom Sawyer:** Anys i anys de fer el què ens doni la gana!

**Joe Harper:** Però i si ens troben a faltar?

**Huckleberry:** A mi segur que no... No tinc ningú que m'estimi.

**Tom Sawyer:** Noslatres sí que t'estimem, Huck! I si tan malament ho feia tot al poble, estaran contents que desaparegui.

**Joe Harper:** Teniu raó!

**Huckleberry:** Vinga, anem! El riu ens espera! A l'aigua!

*(Es llencen al riu)*

## ESCENA 9<sup>a</sup>

*(Està tot el poble reunit. La Tia Polly està asseguda plorant. La Mary i la fornera estan al seu costat consolant-la. També plora la botiguera, que és mare d'en Joe Harper. En Tom els espia)*

**Policia 2:** Em sap molt de greu, però sembla bastant clar que els tres nens deurien anar al riu i per algun motiu que no sabem, es van ofegar.

**Botiguera:** Ai!!! El meu pobre fillet! El meu Joe!!! *(Plora desesperada)*

**Mary:** N'està completament segur?

**Muff Potter:** No pot ser, que no eren experts nedadors?

**Policia 2:** Hem trobat algunes peces de roba flotant pel riu que eren dels nens. I la veritat, fa ja quatre dies que no se sap res d'ells.

**Tia Polly:** Com me'n penedeixo de tots els càstigs que li vaig posar... Si en el fons era molt bon noi...

**Doctor Robinson:** No podria ser que s'haguessin trobat amb aquell malvat de Joe l'Indi?

**Policia 1:** És una possibilitat que també estudiem.

**Judge Thatcher:** Des de que va fugir el dia del judici no n'hem sabut res més, però estem alerta per si torna.

**Doctor Robinson:** Tinc moltes ganes de que l' enxampin i pagui pels seus crims.

**Muff Potter:** Jo també, però anem pas per pas. Primer cal trobar els nois.

**Forner:** Suposo que seguiran buscant, no?

**Policia 2:** Per descomptat, però no es creïn falses esperances.

**Senyora Thatcher:** Darrerament tot són desgràcies... Quan canviarà la sort?

*(Per un racó, on són en Joe i en Huck pescant, arriba en Tom.)*

**Joe Harper:** Tom, on eres?

**Tom Sawyer:** He anat d'amagat al poble per veure com estaven les coses.

**Joe Harper:** I què? Has vist la meva mare?

**Tom Sawyer:** Els he vist a tots. Es pensen que som morts.

**Huckleberry:** Què dius ara? Que fort!

**Tom Sawyer:** Estaven tots plorant. Tots tristos... Fins i tot l'Alfred! Una mica més i em poso a plorar amb ells allà mateix.

**Joe Harper:** Ostres! Potser ens hem passat una mica, no?

**Huckleberry:** Crec que el millor seria tornar.

**Tom Sawyer:** Tornarem. Però farem ho amb una entrada triomfal.

*(Marxen d'escena. La gent continua trista. Comença la cançó.)*

## **TRES ÀNGELS MÉS AL CEL**

Que trista és la història, la vida injusta és  
perquè tres nens plens de salut enmig nostre no hi són.

Un dia van anar a nedar i el riu se'ls va emportar  
i avui estem aquí reunits per dir l'últim adéu.

Hi ha tres àngels més al cel que ens diuen “no heu de plorar”  
les coses que feien i deien mai més les podrem oblidar. (2)

Quan penso en aquests tres nois una llum m'il·lumina el cor *(sols capellà)*

Si alguna cosa no van fer bé ara tots perdonem.

D'en Tom, d'en Joe, d'en Huck tan sols ens queden els records  
cada mot que d'ells va sortir gravat se'ns quedarà.

Hi ha tres àngels...

*(A mesura que repeteixen la tornada, alguns es van quedant callats mirant com venen els nens fins que només queda un cantant.)*

**Fruiter:** Estan vius!

**Capellà:** Miracle! Miracle!

*(Tot són abraçades mentre sona la música i es baixa el teló.)*



## **ESCENA 10<sup>a</sup>**

*(L'escenari està tancat. Apareix Joe l'indi amb un mapa a la mà. Sembla que està buscant alguna cosa.)*

**Joe l'Indi:** Deu passes a l'est... i dues cap al sud. Ja està. Però aquí no hi ha cap cova. Com pot ser? El mapa diu que ha d'estar per aquí! *(Busca i rebusca.)* Ah! Allà! Per fi! Allà està l'entrada de la cova! Per un moment m'he pensat que no la trobaria i em quedaria sense el tresor que hi ha dins.

*(Apareixen pel fons de la sala tots els nens amb el mestre i la senyora Thatcher)*

Però, què és tota aquella gent d'allà? Són nens! I en Tom Sawyer és amb ells!

Fantàstic, dia rodó! Primer em faré ric, i després... venjança!

*(En Joe se'n va i apareixen els nens, el mestre i la Senyora Thatcher .)*

**Mestre:** Gràcies per acompanyar-me en aquesta excursió, senyora Thatcher.

**Senyora Thatcher :** De res, senyor Nichols. Si li puc donar un cop de mà, ho faig encantada.

**Mestre:** Nois! Ara estarem una estona per aquí. Jueguen però no us allunyeu massa.

**Tots:** Sí, senyor Nichols! *(S'aparten una mica.)*

**Nancy:** Mireu allà! Sembla l'entrada d'una cova!

**Paul:** És veritat!

**Tom Sawyer:** Vinga, anem-hi!

*(Desapareixen d'escena cantant.)*

**Mestre:** Miri que els he dit que no s'allunyessin.

**Senyora Thatcher :** Deixi'ls que juguin, ara que sembla que tot va bé de nou, que gaudeixin, que corrin, que cantin!!

*(S'obre el teló. Som dins la cova. Entren els nens tots junts.)*

**Tots:** Ooooooh!

**Pat:** Què gran!

**Alfred:** Què bonica!

**Sid:** Què fosca!

**Joe Harper:** Que tens por, Sid?

**Sid:** No, és clar que no! Què et penses?

**Joe Harper:** Doncs ves a investigar cap a allà al fons.

**Sid:** Ves-hi tu, valent!

**Becky:** Va, juguem o què?

**Amy:** Aquí dins? Per què no l'explorem i sortim a jugar a fora?

**Alfred:** Per què no sortim ja? Potser ens estan buscant...

**Tom Sawyer:** Sou tots uns escagarrinats! Qui ve a explorar amb mi?

**Becky:** Jo vinc!

**Paul:** Jo també!

**Nancy:** I jo!

**Tom Sawyer:** Els altres espereu-nos aquí cinc minutets a què tornem... Va anem-hi!

*(Els quatre nens se'n van i es queden els altres sis)*

**Alfred:** Sempre s'ha de fer el milhomes, aquest...

**Annie:** Per això sempre acaba ficant-se en embolics. S'ha de dir però, que s'ha de tenir coratge per endinsar-se en aquesta cova.

**Pat:** Tampoc n'hi ha per tant. Només és un forat dins la muntanya, no hi ha pas animals salvatges en aquesta zona.

**Annie:** Ni fantasmes, oi?

*(Se sent un soroll molt fort. En Joe fa sorolls i veus.)*

**Joe l'Indi:** Marxeeee! Marxeeee o us en penedireeee!

**Tots:** *(Es miren i se'n van corrents.)* Aaaaaaaah!

*(Apareix en Joe l'Indi.)*

**Joe l'Indi:** Ja ets meu, Tom Sawyer!

## **ESCENA 11<sup>a</sup>**

*(Apareixen els altres quatre, que estan investigant la cova.)*

**Paul:** Quina passada de cova!

**Becky:** És molt gran!

**Tom Sawyer:** Segurament deuria servir de refugi per als bandolers del segle passat.

**Paul:** Ostres! Potser encara hi ha diners dels que van robar llavors...

**Nancy:** Potser trobem un tresor i tot...

**Tom Sawyer:** Trobar un tresor? Abans hauríem de trobar una altra cosa més important.

**Nancy:** Més important que un tresor? Quina?

**Tom Sawyer:** La sortida.

**Becky:** La sortida? Que no saps on és?

**Tom Sawyer:** Jo? Igual que vosaltres, suposo. Ja fa molta estona que hem donat la volta i no recordo haver passat per aquí abans.

**Paul:** Tens raó. Per aquí no hem passat. I ara què fem?

**Becky:** Per on anem?

**Nancy:** I si ens posem a cridar com a bojós?

**Paul:** Podries despertar tots els rat-penats que hi havia a la sala d'abans.

**Becky:** Ai no, quin fàstic!

**Tom Sawyer:** Va, anem cap a allà.

**Becky:** Estàs segur?

**Tom Sawyer:** No, però què vols fer-hi, per algun passadís hem de començar...

*(Comencen a caminar, poc a poc. La Becky agafa la mà d'en Tom. Baixen per una banda de l'escenari per a tornar a pujar per l'altra. Mentre ho fan, apareix en Joe, amb un cofre a la mà, que se'ls mira, treu el ganivet i s'amaga darrere una roca que hi ha en un racó. Els quatre nens tornen a ser dalt.)*

**Nancy:** No trobarem mai la sortida. Ens quedarem aquí per sempre!

**Paul:** No siguis pessimista! Segur que ens en sortirem. Seiem una estona aquí?

*(Sense esperar resposta, seuen tots menys en Tom. Camina cap a la roca. Rellisca.)*

**Becky:** Compte!

**Tom Sawyer:** Renoi! Una mica més i m'estampo contra aquesta roca...

**Paul:** Només faltaria que ens obríssim el cap o ens féssim mal...

*(Comença a treure el cap en Joe l'Indi.)*

**Becky:** Tom! Vigila! És en Joe l'indi!

*(En Joe surt de l'amagatall amb el ganivet a la mà.)*

**Joe l'Indi:** Tom Sawyer! Quants dies fa que estava esperant aquest moment. *(Es gira cap als altres nens.)* Vosaltres no moveu ni un dit.

*(En Tom i en Joe van girant fins que queda en Tom d'esquenes a la roca.)*

**Tom Sawyer:** Què vols, Joe? Em vols a mi? Doncs deixa'ls marxar a ells!

**Joe l'Indi:** Que els deixi marxar? Ara són testimonis, igual que tu... Ho tens clar!

**Tom Sawyer:** Per què no et lliures a la policia? Tard o d'hora t'agafaran. Més val ara que no pas...

**Joe l'Indi:** Després d'acabar amb tu? És això el què vols dir? T'ho hauries d'haver pensat dues vegades abans de dir el què vas dir en el judici. Au va, digues adéu als teus amics.

**Tom Sawyer:** Primer m'hauràs d'agafar!

*(Li dóna un cop de peu i arrenca a córrer. Després d'una petita persecució, en Tom va directe cap a la roca.)*

**Nancy:** Vigila Tom! El bassal, no rellisquis!

*(En Tom salta per no relliscar. En Joe, que no ho sap, rellisca i es dóna de cap contra la roca, quedant inconscient.)*

**Paul:** És mort?

**Tom Sawyer:** No, té un bon cop al cap, però és viu.

**Becky:** Ei, nois! Mireu què tenia en Joe amagat aquí darrere!

*(Agafa el cofre i l'obre.)*

**Tots:** Uauuuuu! Un tresor de veritat!

**Nancy:** Va! No ens quedem aquí! Busquem la sortida abans que desperti!

**Tom Sawyer:** Primer lliguem-lo fort amb aquestes cordes que duia. No vull que es torni a escapar!

*(Lliguen en Joe)*

**Paul:** Vinga, som-hi, sortim d'aquí!

*(Marxen depressa.)*

## ESCENA 12<sup>a</sup>

*(Som al poble. Estan tots reunits.)*

**Policia 1:** Aquella cova només té una entrada, i per tant només té una sortida. Així que si entrem, i anem resseguint-la, els acabarem trobant.

**Jutge:** Que hi pensen anar vostès dos sols?

**Policia 2:** Si ens vol acompanyar, benvingut serà.

**Jutge:** La meva filla és un dels nens que s'han perdut. És clar que vindré.

**Mestre:** Si m'ho permeten, jo també hi entraré.

**Doctor Robinson:** I jo! Potser s'han fet mal i necessitaran un metge.

**Muff Potter:** Jo no em quedaré amb els braços creuats després del què va fer aquell noi per mi. Li dec la vida.

**Fruiter:** Nosaltres tres també venim. Com més serem, abans els trobarem.

**Capellà:** He portat totes les espelmes de l'església per fer-nos llum.

*(Entren els nens.)*

**Tom Sawyer:** No caldrà que hi vagin! Ja som aquí!

*(Cadascú crida el nom dels nens.)*

**Forner:** Com heu sortit?

**Paul:** Bàsicament caminant.

**Becky:** Hem arribat a una sala per on havíem estat i hem pogut refer el camí.

**Paul:** Igualment haureu d'anar a la cova.

**Jutge:** Per què?

**Tom Sawyer:** Hi hem trobat Joe l'Indi. Però s'ha donat un cop al cap i està allà sense sentit. Així que el podeu detenir sense problemes.

**Policia 2:** A què estem esperant? Ens hi anem!

*(Els policies marxen.)*

**Tia Polly:** Per haver estat perduts dins una cova, us veig molt somrients.

**Nancy:** És que hi hem trobat una altra cosa, a més d'en Joe l'Indi.

**Nens:** Què? Què? Què Què?

**Tom Sawyer:** Mireu!

*(Ensenyen el cofre i el tresor.)*

**Tom Sawyer:** Li donem a vostè, senyor jutge, perquè segurament són diners robats.

**Jutge:** Sou molt amables, nois. I molt bones persones.

**Tia Polly:** Va, Tom, anem cap a casa. Deveu estar tots cansats.

**Tom Sawyer:** I tant, tia Polly... Anem-hi!

**Huckleberry:** Ei, ei... però demà ens veiem aquí de nou, eh?

**Senyora Thatcher :** Per què?

**Huckleberry:** Per a viure més aventures amb en Tom Sawyer!!

**Nens:** Sí!

**Alfred:** Visca en Tom Sawyer!

**Tots:** Visca!

*(Comença a sonar la cançó final)*

## **TOM SAWYER**

Oh no! Oh sí!

Aquesta aventura ha arribat a la fi!

Oh sí! Oh no!

Ser amics d'en Tom Sawyer és el millor!

En un poble prop d'un gran riu

Mississipí és el seu nom

hi viu un noi que és tot un cas

es fica en embolics en tan sols un plis plas

Oh no! Oh sí!...

Sempre envoltat de molts amics  
es passa el dia jugant  
muntanya amunt muntanya avall  
no pot estar quiet més de cinc segons.

Oh no! Oh sí!...

La, la, la ,la ,la...

Oh no! Oh sí! ...

Ara ha viscut moments delicats  
ben perdut i amenaçat  
però segur que ja està pensant  
en la pròxima aventura que viurà.

Oh no! Oh sí! ...

La, la, la, la...